

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Mix Onda

BÁSCULA ELECTRÓNICA PARA BEBÉS MODELO: MX-PB2443



ANTES DE SU USO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica. Deposítelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado. Antes de desechar el producto, extraiga las pilas del mismo.



Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2011/65/UE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 208/2005.



INTRODUCCIÓN

La báscula electrónica para bebés **MX-PB2443** es un aparato de elegante diseño y de líneas depuradas que le ofrece una mayor precisión y funcionalidad que las básculas tradicionales. La báscula incorpora entre otras, las siguientes características:

- Cuatro sensores de gran precisión “Strain gauge”.
- Pantalla LCD
- Dígitos de gran tamaño
- 3 unidades de peso: kilogramos, libras o stones.
- Peso máximo: 20 Kg
- Resolución: 10 g
- Indicación de sobrepeso
- Aviso de pilas agotadas
- Autoapagado.

Este aparato, le permitirá medir el peso de su bebé con la máxima precisión sin tener que salir de casa. La báscula detecta incluso los cambios de peso más insignificantes.

ANTES DE USAR LA BÁSCULA

- Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para un uso posterior.
- Los materiales de embalaje como bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc. no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son una potencial fuente de peligro.
- Después de retirar el embalaje, verifique que el aparato no esté dañado. En caso de duda no utilice el aparato; póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
- Para que las mediciones sean precisas, coloque la báscula sobre una superficie estable y horizontal.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico. En caso de uso profesional, uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones, el fabricante no acepta ninguna responsabilidad y la garantía carecerá de validez.
- NUNCA deje al bebé desatendido sobre la báscula, ya que el bebé se puede mover y caerse.
- Si el aparato se ha caído o en caso de que no funcione adecuadamente, absténgase de usarlo y no intente desmontarlo o repararlo. Contacte con su distribuidor o Centro de Servicio Técnico MX ONDA más cercano.

PREPARACIÓN

Este aparato utiliza dos pilas de 1,5 V tipo AAA, para la colocación o sustitución de las mismas siga los pasos siguientes:

1. Extraiga la tapa del compartimento de las pilas situada en la base de la báscula, presione la pestaña en la dirección indicada por la flecha.
2. Inserte dos pilas de 1,5 V tipo AAA, respetando la polaridad indicada.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas.

MODO DE EMPLEO

1. Encienda la báscula presionando momentáneamente el botón de encendido/apagado **ON/OFF – TARE**.
2. Si la pantalla de la báscula muestra la indicación “ **UNST** ” es indicación que la báscula está situada sobre una superficie inestable, por lo que deberá moverla para que los cuatro sensores estén correctamente alineados.
3. Con la báscula encendida, presione el botón selector de la unidad de peso **UNIT**, cada vez que presione este botón cambiará la unidad de peso **kg** (kilogramos), **lb** (libras) o **st** (stones).
4. Cuando la pantalla muestre los dígitos “ **000** ” será indicación que está preparada, coloque con suavidad al bebé sobre la báscula, y la pantalla mostrará la lectura del peso.
5. Si desea poner sobre la báscula una mantita o un moises, antes de colocar al bebé deberá presionar (con la báscula encendida) momentáneamente el botón **ON/OFF – TARE**, para descontar el peso añadido de la mantita o moises, la pantalla mostrará momentáneamente la indicación “ **TARE** ”.
6. Para apagar la báscula, pulse y mantenga presionado durante 3 segundos el botón de encendido/apagado **ON/OFF–TARE**. No obstante, si transcurren 20 segundos sin tocar ningún botón y sin pesar, la báscula se apagará automáticamente.

Notas:

- Al superar el límite de peso de la báscula, la pantalla mostrará la indicación de sobrecarga “**O-LD**”.
- Si al finalizar la medición del peso, la báscula muestra la indicación “----”, será indicación que la báscula no está correctamente nivelada, cámbiela de posición y presione momentáneamente el botón **ON/OFF-TARE**.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Cuando al encender la báscula la pantalla muestre los dígitos “**LD**” será indicación de que las pilas están agotadas y precisan ser sustituidas.
- No trate de desmontar las pilas, no las cortocircuite y nunca las caliente ni las tire al fuego. No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.
- Si no piensa utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo, extraiga las pilas y guárdelas en un lugar fresco.
- Las pilas contienen materiales contaminantes del medio ambiente, por eso, una vez agotada la vida de las mismas, **NO** las tire a la basura, deposítelas en el sitio adecuado para su posterior reciclado.
- Limpie la báscula con un paño suave humedecido con agua o un detergente suave. **NO** utilice productos químicos abrasivos para limpiarla.
- Evite que el aparato quede expuesto a temperatura y humedad extremas, a la luz solar directa, agua o polvo.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	2 pilas de 1,5 V tipo AAA
Pantalla LCD	4 dígitos
Peso máximo	20 kg / 44 lb
Resolución	10 gr / 0,02 lb
Dimensiones y peso	550 x 320 x 35 mm / 1,6 kg

Especificaciones técnicas sujetas a cambio sin previo aviso.

Este producto cumple con las Directivas Europeas 2004/108/EC (EMC) relativa a la Compatibilidad Electromagnética.

“MX, MX ONDA” y su logotipos son marcas registradas de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID

Teléfono de información y Servicio Técnico: **902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Mix Onda

BALANÇA ELETRÔNICA PARA BEBÊS
MODELO: **MX-PB2443**



ANTES DE USAR LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL

Uma vez esgotada a vida útil deste produto eléctrico, não o atire ao lixo doméstico.

Deposite-o no contentor adequado de um ponto próximo da sua localidade, para sua posterior reciclagem. Antes de descartar o produto retire as pilhas do mesmo.



Este producto cumpre com a Directiva Europeia RoHS (2011/65/UE), sobre a restrição do uso de determinadas substancias perigosas em aparelhos eléctricos e electrónicos, transposta à legislação espanhola mediante o Real Decreto 208/2005.



INTRODUÇÃO

A balança eletrônica para bebês **MX-PB2443** é um dispositivo com design elegante e linhas refinadas que oferece maior precisão e funcionalidade que as balanças tradicionais. A escala incorpora, entre outras, as seguintes características:

- Quatro sensores de alta precisão "Strain gauge".
- Tela LCD
- Dígitos grandes
- 3 unidades de peso: quilos, libras ou pedras.
- Peso Máximo: 20 Kg
- Resolução: 10g
- Indicação de excesso de peso
- Aviso de baterias mortas
- Auto-desligado.

Este dispositivo permitirá que você meça o peso do seu bebê com a máxima precisão sem ter que sair de casa. A balança detecta até as mais insignificantes mudanças de peso.

ANTES DE USAR A BALANÇA

- Leia estas instruções cuidadosamente e guarde-as para uso posterior.
- Materiais de embalagem, como sacos de plástico, espuma de poliestireno, etc. Eles não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois são uma fonte potencial de perigo.
- Depois de retirar a embalagem, verifique se o aparelho não está danificado. Em caso de dúvida, não use o aparelho; Entre em contato com a equipe de assistência técnica.
- Para medições precisas, coloque a escala em uma superfície horizontal estável.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

- Este dispositivo foi projetado apenas para uso doméstico. Em caso de uso profissional, uso indevido ou não conformidade com as instruções, o fabricante não aceita nenhuma responsabilidade e a garantia será inválida.
- NUNCA deixe o bebê sozinho na balança, pois o bebê pode se mover e cair.
- Se o aparelho tiver caído ou se não funcionar correctamente, não o utilize e não tente desmontar ou reparar. Entre em contato com o Centro de Atendimento Técnico ou distribuidor MX ONDA mais próximo.

PREPARAÇÃO

Este dispositivo usa duas pilhas de 1,5 V tipo AAA, para a colocação ou substituição do mesmo siga os seguintes passos:

1. Remova a tampa do compartimento da pilhas localizada na base da balança, pressione a aba na direção indicada pela seta.
2. Insira duas pilhas AAA de 1,5 V, respeitando a polaridade indicada.
3. Substitua a tampa do compartimento da pilhas.

MODO DE EMPREGO

1. Ligue a balança pressionando momentaneamente o botão **ON/OFF-TARE**.
2. Se a tela da escala mostrar "**UNST**", é uma indicação de que a escala está localizada em uma superfície instável, portanto, você deve movê-la para que os quatro sensores fiquem alinhados corretamente.
3. Com a escala ativada, pressione o botão seletor da unidade de peso **UNIT**. Cada vez que você pressionar este botão, a unidade de peso mudará **kg** (quilogramas), **lb** (libras) ou **st** (stones).
4. Quando o display mostrar os dígitos "**000**", será uma indicação de que está pronto, coloque o bebê delicadamente na balança e a tela mostrará a leitura do peso.
5. Se você quer colocar na balança um cobertor ou berço, antes de colocar o bebê deve pressionar (com escala iluminada) momentaneamente botão **ON / OFF-TARE**, para descontar o peso adicional do cobertor ou berço, o visor momentaneamente Indicação "**TARA**".
6. Para desligar a balança, pressione e segure o botão **ON / OFF-TARE** por 3 segundos. No entanto, se você gastar 20 segundos sem tocar em nenhum botão e sem pesar, a balança será desligada automaticamente.

Notas:

- Quando o limite de peso da escala é excedido, o display mostrará a indicação de sobrecarga "**0-LD**".
- Se no final da medição de peso, a escala mostrar a indicação "----", será uma indicação de que a escala não está nivelada corretamente, mudará sua posição e momentaneamente pressionará o botão **ON / OFF-TARE**.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Quando o display mostra os dígitos "**LD**" quando a balança está ligada, isso indica que as baterias estão gastas e precisam ser substituídas.
- Não tente desmontar as baterias, não as encurte e nunca as aqueça ou jogue no fogo. Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Se não pretender utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, retire as pilhas e armazene-as num local fresco.
- As baterias contêm poluentes do meio ambiente, portanto, uma vez que a vida delas esteja esgotada, NÃO as jogue fora, coloque-as no lugar certo para reciclagem posterior.
- Limpe a balança com um pano macio umedecido com água ou detergente neutro. NÃO use produtos químicos abrasivos para limpá-lo.
- Evite expor o dispositivo a temperaturas e humidade extremas, luz solar direta, água ou poeira.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Fonte de alimentação	2 pilhas de 1,5 V tipo AAA
Tela LCD	4 dígitos
Peso máximo	20 kg / 44 lb
Resolução	10 gr / 0.02 lb
Dimensões e peso	550 x 320 x 35 mm / 1,6 kg

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Este produto está em conformidade com as Directivas Europeias 2004/108/EC (EMC) de Compatibilidade Eletro magnética.

"MX, MX ONDA" e seus logo tipos são marcas registadas da MX ONDA, S. A.

MX ONDA, S. A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPANHA)

Telefone das informações e do serviço técnico: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es <http://www.mxonda.es>

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Mix Onda

BALANCE ÉLECTRONIQUE POUR BÉBÉS
MODÈLE: **MX-PB2443**



AVANT D'UTILISER CE MANUEL DE LIRE ATTENTIVEMENT

Ayant épuisé la vie de ce produit électrique, ne jetez pas les ordures ménagères. Placez-le dans un endroit approprié récepteur propre de leur localité, pour le recyclage.
Avant de jeter le produit, enlevez les piles.



Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65 / UE), sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



INTRODUCTION

La balance électronique pour bébés **MX-PB2443** est un appareil au design élégant et aux lignes épurées qui offre plus de précision et de fonctionnalité que les balances traditionnelles. L'échelle intègre, entre autres, les caractéristiques suivantes:

- Quatre capteurs de haute précision "Strain gauge".
- Écran LCD
- Grands chiffres
- 3 unités de poids: kilogrammes, livres ou pierres.
- Poids maximum: 20 kg
- Résolution: 10 g
- Indication de surcharge pondérale
- Avertissement de piles mortes
- Arrêt automatique.

Cet appareil vous permettra de mesurer le poids de votre bébé avec une précision maximale sans avoir à quitter la maison. La balance détecte même les changements de poids les plus insignifiants.

AVANT D'UTILISER LA BALANCE

- Lisez attentivement ces instructions et conservez-les pour une utilisation ultérieure.
- Matériaux d'emballage tels que sacs en plastique, mousse de polystyrène, etc. Ils ne devraient pas être laissés à la portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger.
- Après avoir retiré l'emballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil; Contactez le personnel de l'assistance technique.
- Pour des mesures précises, placez la balance sur une surface horizontale stable.

MESURE DE SÉCURITÉ

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement. En cas d'utilisation professionnelle, d'utilisation non conforme ou de non-respect des instructions, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie sera invalide.
- Ne JAMAIS laisser le bébé sans surveillance sur la balance, car le bébé peut bouger et tomber.
- Si l'appareil est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement, évitez de l'utiliser et n'essayez pas de le démonter ou de le réparer. Contactez le centre de service technique ou le distributeur MX ONDA le plus proche.

PRÉPARATION

Cet appareil utilise deux piles de 1,5 V type AAA, pour le placement ou le remplacement de la même chose, procédez comme suit:

1. Retirez le couvercle du compartiment de la batterie situé à la base de la balance, appuyez sur la languette dans la direction indiquée par la flèche.
2. Insérez deux piles AAA de 1,5 V en respectant la polarité indiquée.
3. Remplacez le couvercle du compartiment des piles.

MODE D'EMPLOI

1. Allumez la balance en appuyant momentanément sur le bouton **ON/OFF-TARE**.
2. Si l'affichage de la balance indique "**UNST**", cela indique que la balance est située sur une surface instable, vous devez donc la déplacer de sorte que les quatre capteurs soient correctement alignés.
3. Avec la balance en marche, appuyez sur le bouton de sélection de l'unité de poids **UNIT**, chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'unité de poids change **kg** (kilogrammes), **lb** (livres) ou **st** (stones).
4. Lorsque l'écran affiche les chiffres "**000**", cela indique qu'il est prêt, placez doucement le bébé sur la balance et l'écran affichera la lecture du poids.
5. Si vous voulez mettre sur la balance une couverture ou bassinet avant de placer le bébé doit appuyer sur (avec échelle allumée) brièvement sur le bouton **ON/OFF-TARE**, pour actualiser le poids supplémentaire de la couverture ou bassinet, l'affichage momentanément "**TARE**" indication.
6. Pour éteindre la balance, maintenez enfoncé le bouton marche / arrêt **ON / OFF-TARE** pendant 3 secondes. Cependant, si vous passez 20 secondes sans toucher à aucun bouton et sans peser, la balance s'éteint automatiquement.

Notes:

- Lorsque la limite de poids de la balance est dépassée, l'affichage indique l'indication de surcharge "**0-LD**".
- Si à la fin de la mesure du poids, la graduation indique "----", cela indique que la balance n'est pas correctement mise à niveau, change sa position et appuie momentanément sur la touche **ON / OFF-TARE**.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Lorsque l'écran affiche les chiffres "**LD**" lorsque la balance est allumée, cela indique que les piles sont épuisées et doivent être remplacées.
- N'essayez pas de démonter les piles, ne les court-circuitez pas et ne les chauffez jamais ou ne les jetez pas dans le feu. Ne mélangez pas de nouvelles piles avec des piles usagées.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période, retirez les piles et rangez-les dans un endroit frais.
- Les batteries contiennent des polluants provenant de l'environnement, donc, une fois leur durée de vie épuisée, NE les jetez PAS, ne les mettez pas au bon endroit pour les recycler plus tard.
- Nettoyez la balance avec un chiffon doux imbibé d'eau ou d'un détergent doux. N'utilisez PAS de produits chimiques abrasifs pour le nettoyer.
- Évitez d'exposer l'appareil à des températures et à une humidité extrêmes, à la lumière directe du soleil, à l'eau ou à la poussière.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension d'alimentation	2 piles 1,5 V type AAA
Écran LCD	4 chiffres
Poids maximum	20 kg / 44 lb
Résolution	10 gr / 0.02 lb
Dimensions et poids	550 x 320 x 35 mm / 1,6 kg

Les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108 / CE (CEM) sur la compatibilité électromagnétique et 2006/95 / CE (LVD) basse tension de sécurité.

"MX, MX ONDA" et les logos sont des marques déposées de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPAGNE)

Téléphone Service d'information et: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

MANUALE DI ISTRUZIONI

Mx Onda

BILANCIA ELETTRONICA PER NEONATI

MODELLO: **MX-PB2443**



PRIMA DI UTILIZZARE IL MANUALE DI LEGGERE ATTENTAMENTE

Dopo aver esaurito la vita di questo prodotto elettrico, non gettare rifiuti domestici. Metterla in un contenitore pulito punto della loro località adatta, per il riciclaggio. Prima di smaltire il prodotto, rimuovere le batterie da esso.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea RoHS (2011/65 / UE), sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, recepita nel diritto spagnolo con il regio decreto 208/2005.



INTRODUZIONE

La bilancia elettronica per neonati **MX-PB2443** è un dispositivo dal design elegante e dalle linee raffinate che offre maggiore precisione e funzionalità rispetto alle bilance tradizionali. La bilancia incorpora, tra le altre, le seguenti caratteristiche:

- Quattro sensori ad alta precisione "Strain gauge".
- Schermo LCD
- Cifre grandi
- 3 unità di peso: chilogrammi, libbre o pietre.
- Peso massimo: 20 Kg
- Risoluzione: 10 g
- Indicazione di sovrappeso
- Avviso di batterie scariche
- Autospegnimento.

Questo dispositivo ti consentirà di misurare il peso del tuo bambino con la massima precisione senza dover uscire di casa. La bilancia rileva anche le variazioni di peso più insignificanti.

PRIMA DI UTILIZZARE LA BILANCIA

- Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un uso successivo.
- Materiali di imballaggio come sacchetti di plastica, polistirolo espanso, ecc. Non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Dopo aver rimosso l'imballaggio, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio; Contattare lo staff di assistenza tecnica.
- Per misurazioni accurate, posizionare la scala su una superficie orizzontale stabile.

MISURE DI SICUREZZA

- Questo dispositivo è progettato esclusivamente per uso domestico. In caso di uso professionale, uso improprio o mancata osservanza delle istruzioni, il produttore non si assume alcuna responsabilità e la garanzia non sarà valida.
- Non lasciare MAI il bambino incustodito sulla bilancia, in quanto il bambino può muoversi e cadere.
- Se l'apparecchio è caduto o se non funziona correttamente, astenersi dall'utilizzarlo e non tentare di smontarlo o ripararlo. Contattare il centro di assistenza tecnica MX ONDA più vicino o il distributore.

PREPARAZIONE

Questo dispositivo utilizza due batterie di tipo AAA da 1,5 V, per il posizionamento o la sostituzione dello stesso seguire i seguenti passaggi:

1. Rimuovere il coperchio del vano batteria situato alla base della bilancia, premere la linguetta nella direzione indicata dalla freccia.
2. Inserire due batterie AAA da 1,5 V rispettando la polarità indicata.
3. Sostituire il coperchio del vano batteria.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Accendere la bilancia premendo momentaneamente il pulsante **ON / OFF - TARE**.
2. Se il display della scala mostra "**UNST**", è un'indicazione che la bilancia si trova su una superficie instabile, quindi è necessario spostarla in modo che i quattro sensori siano allineati correttamente.
3. Con la scala accesa, premere il pulsante di selezione dell'unità di peso **UNIT**, ogni volta che si preme questo pulsante, l'unità di peso cambierà **kg** (chilogrammi), **lb** (libbre) o **st** (stones).
4. Quando il display mostra le cifre "**000**" sarà un'indicazione che è pronto, posizionare delicatamente il bambino sulla bilancia e lo schermo mostrerà la lettura del peso.
5. Se si vuole mettere sulla bilancia una coperta o culla prima di mettere il bambino deve premere (con scala illuminata) momentaneamente **ON / OFF - TARA**, a scontare il peso aggiunto della coperta o culla, il display momentaneamente Indicazione "**TARA**".
6. Per spegnere la bilancia, tenere premuto il tasto **ON / OFF-TARE** per 3 secondi. Tuttavia, se trascorri 20 secondi senza toccare alcun pulsante e senza pesare, la bilancia si spegne automaticamente.

Note:

- Quando viene superato il limite di peso della bilancia, il display mostrerà l'indicazione di sovraccarico "**OL**".
- Se alla fine della misurazione del peso, la scala mostra l'indicazione "----", sarà un'indicazione che la bilancia non è livellata correttamente, cambia la sua posizione e momentaneamente preme il pulsante **ON / OFF-TARE**.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Quando il display mostra le cifre "**LO**" quando la bilancia è accesa, indica che le batterie sono scariche e devono essere sostituite.
- Non cercare di smontare le batterie, non accorciarle e non scaldarle o gettarle nel fuoco. Non mischiare batterie nuove con le batterie usate.
- Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie e conservarle in un luogo fresco.
- Le batterie contengono sostanze inquinanti dall'ambiente, quindi, una volta esaurita la vita, **NON** gettarle via, metterle nel posto giusto per il riciclaggio successivo.
- Pulire la bilancia con un panno morbido inumidito con acqua o un detergente delicato. **NON** usare prodotti chimici abrasivi per pulirlo.
- Evitare di esporre il dispositivo a temperature e umidità estreme, alla luce diretta del sole, all'acqua o alla polvere.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione di alimentazione	2 batterie da 1,5 V tipo AAA
Schermo LCD	4 cifre
Peso massimo	20 kg / 44 lb
Risoluzione	10 gr / 0,02 lb
Dimensioni e peso	550 x 320 x 35 mm / 1,6 kg

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2004/108 / CE (EMC) sulla compatibilità elettromagnetica, e 2006/95 / CE (LVD) bassa tensione di sicurezza.

"MX, MX ONDA" e loghi sono marchi registrati di MX ONDA, S.A. registrati

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPAGNA)

Telefono di informazione e di servizio: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

BENUTZERHANDBUCH

Mix Onda

ELEKTRONISCHE WAAGE FÜR BABYS

MODELL: **MX-PB2443**



A VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN SIE DIE

Nachdem das Leben dieses elektrischen Geräts erschöpft ist, nicht in den Hausmüll. Legen Sie es in den entsprechenden Behälter aus einem Recycling-Center in Ihrer Nähe für das Recycling später. Vor der Entsorgung des Produktes entnehmen Sie die Batterien von ihm.



Dieses Produkt erfüllt die europäische RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, durch das königliche Dekret 208/2005 in spanisches Recht umgesetzt.



EINFÜHRUNG

Die Babywaage **MX-PB2443** ist ein Gerät mit elegantem Design und raffinierten Linien, das eine höhere Präzision und Funktionalität als herkömmliche Waagen bietet. Die Waage beinhaltet unter anderem folgende Merkmale:

- Vier hochpräzise Sensoren "Dehnungsmessstreifen".
- Hintergrundbeleuchteter LCD
- Große Ziffern
- 3 Gewichtseinheiten: Kilogramm, Pfund oder Steine.
- Höchstgewicht: 20 Kg
- Auflösung: 10 g
- Übergewichtsanzeige
- Warnung vor leeren Batterien
- Automatisch aus.

Mit diesem Gerät können Sie das Gewicht Ihres Babys mit maximaler Präzision messen, ohne das Haus verlassen zu müssen. Die Waage erkennt selbst kleinste Gewichtsveränderungen.

BEVOR SIE DIE WAAGE BENUTZEN

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten, Polystyrolschaum usw. Sie sollten Kindern nicht zugänglich sein, da sie eine potentielle Gefahrenquelle darstellen.
- Vergewissern Sie sich nach dem Entfernen der Verpackung, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich an das technische Unterstützungspersonal.
- Stellen Sie die Waage für genaue Messungen auf eine stabile, horizontale Oberfläche.

SICHERHEITSMABNAHMEN

- Dieses gerät ist nur für den heimgebrauch bestimmt. Bei fachlicher verwendung, unsachgemäßem gebrauch oder nichtbeachtung der anweisungen übernimmt der hersteller keine verantwortung und die garantie wird ungültig.
- Lassen sie das baby niemals unbeaufsichtigt auf der waage, da sich das baby bewegen und fallen kann.
- Wenn das gerät heruntergefallen ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, verwenden sie es nicht und versuchen sie nicht, es zu zerlegen oder zu reparieren. Wenden sie sich an ihr nächstgelegenes MXONDA technical service center oder an ihren händler.

VORBEREITUNG

Dieses gerät verwendet zwei 1,5-v-batterien vom typ aaa, für die platzierung oder den austausch der batterien, folgen sie den folgenden schritten:

1. Entfernen sie den deckel des batteriefachs an der unterseite der waage, drücken sie die lasche in pfeilrichtung.
2. Legen sie zwei 1,5 V AAA-batterien unter beachtung der angegebenen polarität ein.
3. Ersetzen sie die batteriefachabdeckung.

WIE ZU VERWENDEN

1. Schalten sie die waage ein, indem sie kurz die taste **ON/OFF-TARE** drücken.
2. Wenn auf der skalenanzeige "**UNST**" angezeigt wird, deutet dies darauf hin, dass sich die waage auf einer instabilen oberfläche befindet. Bewegen sie sie daher so, dass die vier sensoren korrekt ausgerichtet sind.
3. Mit der leistungsskala, drücken sie die wahlinheit **UNIT** gewicht, die jeweils durch drücken dieser taste wird die gewichtseinheit **kg** (kilogramm) ändern, **lb** (pfund) oder **st** (steine).
4. Wenn auf dem display die ziffern "**000**" angezeigt werden, ist dies ein hinweis darauf, dass es bereit ist. Stellen sie das baby vorsichtig auf die waage und der bildschirm zeigt den messwert des gewichts an.
5. Wenn sie eine decke oder ein moises auf die waage stellen möchten, müssen sie vor dem platzieren des babys (mit der skala) kurzzeitig die taste **ON/OFF-TARE** drücken, um das zusätzliche gewicht der decke zu reduzieren, oder den bildschirm für kurze zeit anzeigen "**TARE**" -anzeige.
6. Um die waage auszuschalten, drücken und halten sie die **ON / OFF-TARE** taste für 3 sekunden. Wenn sie jedoch 20 sekunden ohne berühren einer taste und ohne wiegen verbringen, schaltet sich die waage automatisch aus.

Notizen:

- Wenn die gewichtsgrenze der waage überschritten wird, zeigt das display die überlastanzeige "**0-LD**" an.
- Wenn am ende der gewichtsmessung die anzeige "----" erscheint, ist dies ein hinweis darauf, dass die waage nicht korrekt ausgerichtet ist, ändern sie ihre position und drücken sie kurz die taste **ON / OFF-TARE**.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Wenn das display beim einschalten der waage die ziffern "**LD**" anzeigt, zeigt dies an, dass die batterien leer sind und ersetzt werden müssen.
- Versuchen sie nicht, die batterien zu zerlegen, sie nicht zu kurz zu machen und niemals zu erhitzen oder ins feuer zu werfen. Mischen sie keine neuen batterien mit verbrauchten batterien.
- Wenn sie das gerät längere zeit nicht benutzen wollen, nehmen sie die batterien heraus und bewahren sie sie an einem kühlen ort auf.
- Batterien enthalten schadstoffe aus der umwelt. Werfen sie sie daher nicht weg, sondern legen sie sie zum späteren recycling an den richtigen ort.
- Reinigen sie die waage mit einem weichen, mit wasser oder einem milden reinigungsmittel angefeuchteten tuch. Verwenden sie keine abrasiven chemikalien, um es zu reinigen.
- Setzen sie das gerät keiner extremen temperatur und feuchtigkeit, direktem sonnenlicht, wasser oder staub aus.

TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung	2 x 1,5 v batterien typ aaa
lcd-display	4-stellig
Höchstgewicht	20 kg
Auflösung	10 gr / 0,02 lb
Abmessungen und gewicht	550 x 320 x 35 mm / 1,6 kg

Spezifikationen können ohne vorherige ankündigung geändert werden.

Dieses produkt entspricht den europäischen richtlinien 2004/108/EC (EMC) über die Elektromagnetische.

"MX, MX ONDA" und die entsprechenden logos sind marken der MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPANIEN)

Telefon Informationen und Service: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

INSTRUCTION MANUAL

Mix Onda

ELECTRONIC SCALE FOR BABIES

MODEL: **MX-PB2443**



BEFORE USE CAREFULLY READ THIS MANUAL

Waste electrical products must not be disposed of with household waste. This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment. Before disposing of the product remove the batteries from it.



This product complies with European Directives RoHS (2011/65/UE), on the restriction of use of certain dangerous substances in electrical and electronic appliances, transposed to the Spanish legislation by means of Real Decree 208/2005.



INTRODUCTION

The baby electronic scale **MX-PB2443** is a device with elegant design and refined lines that offers greater precision and functionality than traditional scales. The scale incorporates, among others, the following characteristics:

- Four high-precision sensors "Strain gauge".
- LCD screen
- Large digits
- 3 units of weight: kilograms, pounds or stones.
- Maximum weight: 20 Kg
- Resolution: 10 g
- Overweight indication
- Warning of dead batteries
- Auto-off.

This device will allow you to measure your baby's weight with maximum precision without having to leave the house. The scale detects even the most insignificant weight changes.

BEFORE USING THE SCALE

- Read these instructions carefully and keep them for later use.
- Packaging materials such as plastic bags, polystyrene foam, etc. They should not be left within the reach of children, as they are a potential source of danger.
- After removing the packaging, check that the appliance is not damaged. If in doubt, do not use the appliance; Contact the technical assistance staff.
- For accurate measurements, place the scale on a stable, horizontal surface.

SECURITY MEASURES

- NEVER leave the baby unattended on the scale, as the baby can move and fall.

- This device is designed for home use only. In case of professional use, improper use or non-compliance with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will be invalid.
- If the appliance has been dropped or if it does not work properly, refrain from using it and do not attempt to disassemble or repair it. Contact your nearest MX ONDA Technical Service Center or distributor.

PREPARATION

This device uses two batteries of 1.5 V type AAA, for the placement or replacement of the same follow the following steps:

1. Remove the lid of the battery compartment located at the base of the scale, press the tab in the direction indicated by the arrow.
2. Insert two 1.5 V AAA batteries, respecting the indicated polarity.
3. Replace the battery compartment cover.

HOW TO USE

1. Turn on the scale by momentarily pressing the **ON / OFF-TARE** button.
2. If the scale display shows "*UNST*" it is an indication that the scale is located on an unstable surface, so you must move it so that the four sensors are correctly aligned.
3. With the scale on, press the selector button of the **UNIT** weight unit, each time you press this button the weight unit will change **kg** (kilograms), **lb** (pounds) or **st** (stones).
4. When the display shows the digits "*000*" it will be an indication that it is ready, place the baby gently on the scale, and the screen will show the reading of the weight.
5. If you want to put on the scale a blanket or a moises, before placing the baby you must press (with the scale on) momentarily the **ON / OFF - TARE** button, to discount the added weight of the blanket or moises, the screen will momentarily show the "*TARE*" indication.
6. To turn off the scale, press and hold the **ON / OFF-TARE** button for 3 seconds. However, if you spend 20 seconds without touching any button and without weighing, the scale will turn off automatically.

Notes:

- When the weight limit of the scale is exceeded, the display will show the overload indication "*O-LD*".
- If at the end of the weight measurement, the scale shows the indication "*----*", it will be an indication that the scale is not correctly leveled, change its position and momentarily press the **ON / OFF-TARE** button.

CLEANING AND MAINTENANCE

- When the display shows the digits "LD" when the scale is turned on, it will indicate that the batteries are exhausted and need to be replaced.
- Do not try to disassemble the batteries, do not short them and never heat them or throw them into the fire. Do not mix new batteries with used batteries. If you do not intend to use the appliance for a long period of time, remove the batteries and store them in a cool place.
- Batteries contain pollutants from the environment, so, once the life of them is exhausted, DO NOT throw them away, put them in the right place for later recycling.
- Clean the scale with a soft cloth moistened with water or a mild detergent. DO NOT use abrasive chemicals to clean it.
- Avoid exposing the device to extreme temperature and humidity, direct sunlight, water or dust.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

Power supply	2 x 1.5 V batteries type AAA
LCD screen	4 digits
Maximum weight	20 kg / 44 lb
Resolution	10 gr / 0.02 lb
Dimensions and weight	550 x 320 x 35 mm / 1.6 kg



Specifications subject to change without notice.

This product complies with the European Directives 2004/108/EC (EMC – Electromagnetic Compatibility).

"MX, MX ONDA" and its logos are trademarks of MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAIN)

Telephone Information and Service: **+34 902 551 501**

	Manual de instrucciones Instruction manual Manual de instruções Benutzerhandbuch Manuel utilisateur Manuale di istruzioni	
---	--	---

E-MAIL: mxsat@mxonda.es <http://www.mxonda.es>